



**JAHRGANG
2021**

**NR. 06 /
JUNI**

GEMEINDE INFORMATION

REDAKTIONSSCHLUSS

der nächsten Gemeindeinformation

Donnerstag, 17. Juni 2021, 11:00 Uhr

Es wird ersucht den Redaktionsschluss zu beachten, da später eingelangte Beiträge nur schwer berücksichtigt werden können.

EIGENTÜMER, HERAUSGEBER & VERLEGER:

Gemeinde Steinakirchen/F. | Gemeinde Wang | Gemeinde Wolfpassing

REDAKTION:

Gemeindeamt Steinakirchen/F. | 074 88/713 25

LAYOUT & KONZEPT:

Werbecluster | Am Graben 25, 3261 Steinakirchen

DRUCK:

Druckerei Haider e.U. | 4274 Schönau im Mühlkreis

Allgemeine Informationen



Informationen der Gemeinden
Steinakirchen/Forst, Wang
und Wolfpassing

ÄRZTEDIENST

Unbedingt VORHER telefonisch Kontakt aufnehmen!

03.06.2021	Dr. Andreas Fritsch	Wieselburg	07416/547 70
05./06.06.2021	Dr. Franz Haunlieb, MBA	Wieselburg	07416/520 00
12./13.06.2021	Dr. Christian Kozlowski	Steinakirchen/F.	07488/720 20
19./20.06.2021	Dr. Florian Hoffer	Petzenkirchen	07416/524 81
26./27.06.2021	Dr. Anton Danzer	Wolfpassing	07488/713 12

ADRESSEN DER AUSWÄRTIGEN ÄRZTE

Dr. Carmen Brandstätter Wiener Straße 3, 3250 Wieselburg
Dr. Florian Hoffer Bergmannplatz 2/3, 3252 Petzenkirchen
Dr. Andreas Fritsch Quergasse 1, 3250 Wieselburg
Dr. Franz Haunlieb, MBA Bahnhofstraße 1, 3250 Wieselburg

ORDINATIONSZEITEN

<p>Dr. Danzer 07488/713 12 Wolfpassing, Schlossstraße 10</p>	<p>Montag und Dienstag. 07:30–12:30 Uhr Donnerstag. 14:00–19:00 Uhr Freitag. 07:30–12:00 Uhr <i>Um telefonische Vereinbarung wird gebeten!</i></p>
<p>Dr. Kozlowski 07488/720 20 Steinakirchen/F., Unterer Markt 12</p>	<p>Montag und Freitag 08:00–11:30 Uhr Dienstag. 08:00–11:30 Uhr und 17:00–19:00 Uhr Mittwoch 14:30–18:00 Uhr</p>
<p>Dr. Krammer 07488/711 77 Steinakirchen/F., Michael Rab-Str. 31</p>	<p>Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 08:00–11:00 Uhr</p>
<p>Dr. Eppensteiner 07488/760 33 www.ordination-eppensteiner.at Steinakirchen/F., Gutleederplatz 3</p>	<p>Montag und Mittwoch ab 16:30 Uhr Freitag. ab 15:00 Uhr <i>Um telefonische Voranmeldung wird gebeten!</i></p>
<p>Dr. Freudenthaler-Karan 07487/62 20 Randegg 81</p>	<p>Montag und Dienstag. 08:00–13:00 Uhr Donnerstag. 14:00–19:30 Uhr Freitag. 08:00–12:30 Uhr</p>
<p>Dr. Wohleser-Nikou info@wohleser-nikou.at www.wohleser-nikou.at 3264 Gresten, Salcherstraße 3</p>	<p>Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe <i>Termine nur gegen vorherige Voranmeldung: 0660/358 51 02</i></p>

INFORMATIONEN DER ORDINATIONEN

Die Ordination **Dr. Danzer** ist am **04.06.2021 (Urlaub)** und von **17.06. bis 18.06.2021 (Fortbildung)** geschlossen.



Neuer Service

Ordination Dr. Danzer

Um lange Wartezeiten in der Praxis zu vermeiden, besteht die Möglichkeit **Dauermedikamente** über unsere Homepage www.dr-danzer.at zu bestellen.

Unter „**Kontaktformular**“ können Sie ganz einfach Ihre Dauermedikamente ausfüllen. Die Rezepte werden von uns bearbeitet und Sie können Ihre Medikamente mit ihrer E-card in jeder Apotheke abholen.

ÄRZTEWOCHENENDDIENSTE ONLINE:

www.arztnoe.at/fuer-patienten/service/wochenenddienste

Jetzt notieren!



ZAHNÄRZTEWOCHENENDDIENST

Auf www.zahnaerztekammer.at sind unter „Notdienst“ Zahnärzte die Dienste am Wochenende aufgelistet oder unter Tel.: 141 zu erfahren.

ORDINATIONENZEITEN - ZAHNARZT

Ing. DDr. Zach (Zahnarzt)
07488/200 60
ordi@zach-med.at
www.zach-med.at
Steinakirchen/F., Kirchenplatz 4

Montag bis Donnerstag Kassenordination 07:30–12:30 Uhr
Nachmittag ausschließlich Privatordination und Mundhygiene.

NIKOLAUSAPOTHEKE | *Steinakirchen/F., Unterer Markt 17 | Tel. 074 88/716 16*

Mo, Mi und Fr	08:00–13:00 Uhr und 15:00–18:30 Uhr
Di und Do	08:00–13:00 Uhr und 15:00–19:00 Uhr
Samstag	08:00 bis 12:00 Uhr

Während des Bereitschaftsdienstes außerhalb der Öffnungszeiten (bei Nachtdienst und über Mittag) bitte die Glocke läuten und Medikamente werden gegen Rezept abgegeben.

Die Einteilung des Wochenenddienstes und Bereitschaftsdienstes wurde neu geregelt und ist beim Eingang der Apotheke ersichtlich bzw. unter Notruf 1455 zu erfahren.

nikolausapotheke.steinakirchen@gmail.com

Apotheken-Notruf 1455 – 24 Stunden

Die Apotheken bieten in Österreich eine neue Notrufnummer an.

Unter der **Kurznummer 1455** erhält jeder Anrufer rasch Auskunft über die nächstgelegene dienstbereite Apotheke.

PFARRGEMEINDE STEINAKIRCHEN AM FORST

Seit der Gründung im Jahr 976 begleitet unsere Pfarrgemeinde, aus der Kraft des christlichen Glaubens, Freud und Leid des Lebens.

Gottesdienstzeiten: Samstag, 19:00 Uhr, Sonntag 8:00 Uhr und 10:00 Uhr

Pfarrkanzlei: Montag bis Freitag 8:00 Uhr bis 11:30 Uhr

Aktuelle Informationen finden Sie auf der Homepage:

<http://pfarre.kirche.at/steinakirchen/>

Kontakt: Email: pfarramt-steinakirchen@aon.at | Telefon: 07488/713 14

Pfarrteam: Pfarrer Hans Lagler, Kaplan Pater Yohanu Katru, Diakon Robert Plank, Pastoralassistent Christian Eder



MASSAGEPRAXEN

Bei allen Abrechnung mit Krankenkasse möglich!



Massagepraxis Huber Martha

Schlossstraße 26, 3261 Wolfpassing

Montag bis Donnerstag 09:00 – 20:00 Uhr

Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Tel. 07488/769 25 o. 0664/408 73 05.

Massagepraxis Eßletzbichler Monika

Masseurin – Pilatetrainerin –

Qi Gong Übungsleiterin

Alleesiedlung 16, 3262 Wang

Termine nach Vereinbarung unter

0676/426 53 35.

EINLADUNG ZUM STAMMTISCH FÜR PFLEGENDE ANGEHÖRIGE

Thema: Wenn Vergesslichkeit zum Problem wird.

Am 09.06.2021, 19:00 Uhr

Ort: Kapuzinerplatz 1, 3270 Scheibbs, Eingang neben der Kirche

Organisatorin: Gabriele Nemeth | **Tel.** 0676/838 446 08

GRÜNDUNGSBERATUNG/JUNGUNTERNEHMERBERATUNG

Wenn es um Unternehmensgründung geht, ist das RIZ, Niederösterreichs Gründeragentur, die richtige Adresse. Kostenlose, professionelle und individuelle Beratungen bei RIZ-Gründerberater Gregor Haslinger MBA | **Tel.:** 07442/551 55.

PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT

Seit 18. Mai 2020 stehen den Versicherten neben dem digitalen Service auch die Kundenservicestellen wieder zur Verfügung. Bitte erkundigen Sie sich auf der unten angeführten Homepage über die besonderen Bedingungen für eine persönliche Vorsprache beim jeweiligen Sozialversicherungsträger.

www.pensionsversicherung.at

SOZIALVERSICHERUNG DER SELBSTÄNDIGEN

Die Sprechtag der SVS der Gewerbebetreibenden, der Bauern und der neuen Selbstständigen entfallen bis auf weiteres.

MUTTER-ELTERN-BERATUNG



Das Beratungsteam bietet allen Eltern Hilfe bei der Betreuung ihrer **Neugeborenen, Kleinkinder und Kinder bis zum 6. Lebensjahr** an. Es steht ihnen für alle Fragen der Entwicklung, Ernährung, Pflege und Vorbeugung von Krankheiten kostenlos zur Verfügung.

Das Team in Steinakirchen/F.:

Dr. Tanja Hofmarcher (Assistenzärztin - Kinderabteilung Amstetten) und
DKKS Rita Völker (Kinderkrankenpflegerin - Kinderabteilung Amstetten).

Die Mutterberatung findet grundsätzlich immer jeden
2. Dienstag im Monat in der Zeit von **15:00 bis 16:00 Uhr**
am Kirchenplatz 4 statt. **Termin: 08.06.2021**

Covid Regeln:

- Maskenpflicht für Eltern
FFP2 Maske, keine KN95
- Achten Sie auf die allgemeinen Hygieneregeln
- Achten Sie auf den Abstand
- Kein Besuch der Mutterberatung, wenn das Kind/die Eltern krank ist/sind

SENIORENTREFF DES ROTEN KREUZES



Seniorentreffen sind bis
auf weiteres abgesagt.

www.zuhauseessen.at

www.rufhilfe.at

www.roteskreuz.at/Pflegebehilfe



SPRECHSTUNDEN DER NOTARE | Gemeindeamt Steinakirchen am Forst

Der Termin muss vorab beim Notar telefonisch angemeldet werden.

Notar Mag. Gottfried Holzinger | Donnerstag, 10.06.2021 | 08:00 – 10:00 Uhr | Tel. 07482/442 88

Notar Dr. Christoph Klimscha | Donnerstag, 17.06.2021 | 08:30 – 10:00 Uhr | Tel. 07482/444 44

RECHTSANWALT – SPRECHSTUNDE | Gemeindeamt Steinakirchen am Forst

Die monatlichen Sprechstunden des Rechtsanwaltes Mag. Egmont Neuhauser sind bis auf weiteres abgesagt.

KONSUMENTENBERATUNG

Ort: AKNÖ-Bezirksstelle Scheibbs, Bürgerhofstraße 5 | Tel. 05/7171-268 50

Termin: Mittwoch, **02.06.** | Mittwoch, **16.06.** | Mittwoch, **30.06.2021**, jeweils **09:00 – 12:00 Uhr**

Termin nach telefonischer Vereinbarung!

Themen: Allgemeine Verbraucherfragen, Garantieansprüche, Reklamationen, Haustürgeschäfte, Immobilienmakler, Werbefahrten, Putzereiangelegenheiten, Kredite, Versicherungsprobleme, Umtausch, Inkassobüros, Rauchfangkehrergebühren, Gewinnspiele u.v.m.

FRAUENBERATUNG MOSTVIERTEL | Nur gegen Voranmeldung: 07472/632 97 – www.frauenberatung.co.at

Frauenspezifische Beratung bei: Krisen, Scheidung/Trennung, Beziehungskonflikten, häuslicher Gewalt, sexueller Gewalt, Lebensveränderungen, Ess-Störungen, Armut.

Sprechtag in Scheibbs: jeden Montag 8:30–12:30 Uhr, 3270 Scheibbs, Kapuzinerplatz 1



Hilfestellung bei Pflegegeld und Freibeträgen. Sprechstunde nach tel. Vereinbarung beim Obmann des KOBV der OG Steinakirchen, Herrn Prüller Christoph, unter der Tel. Nummer **0676/878 26 24 66**.

Die Sprechtage in Scheibbs finden jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von **13:00 – 14:30 Uhr im Rathaus der Stadtgemeinde Scheibbs** statt.

Nächste Termine:
Donnerstag, **10.06.2021 und 24.06.2021**

Covid Regeln bei der persönlichen Beratung:

(Aufgrund der aktuellen Gefährdungslage)

- telefonische Terminvereinbarung 01/406 15 86 – 47
- Verwendung einer FFP2-Maske

BERATUNGSZENTRUM RAT&HILFE

CARITAS Beratungsstelle RAT&HILFE in Scheibbs, Kapuzinerplatz 1. Anmeldung unter 07482/43 43 117. **Dienstag von 09:00 – 11:00 Uhr und 16:00 – 18:00 Uhr.** Folgendes wird angeboten: Ehe-, Partner-, Familien- und Lebensberatung, Männerberatung.

Veröffentlichung von der Geburt Ihres Kindes

Falls Sie eine Veröffentlichung über die Geburt Ihres Kindes haben wollen, ersuchen wir Sie, dies bei Ihrem Gemeindeamt bekannt zu geben (zwecks Datenschutz).

GEBURTEN



Wir wünschen den Eltern und den Neugeborenen Gesundheit, Glück und Freude!



Linus Fynn Picker
geboren am **10.03.2021**

Steinakirchen/F., Gartengasse 2/3
(Katharina Picker und Andreas Höllerer)

Tim Leopold Leitner
geboren am **04.04.2021**

Wang, Mitterberg 18/1
(Michaela und Andreas Leitner)

EHESCHLIESSUNGEN

Gratulation

Carina Schörghuber und Jakob Löffler

Wang, Am Graben 1



Christiane Bruckner und Michael Amann

Wang, Nebetenberg 8/1



GOLDENE HOCHZEIT

- Erna und Johann Oberleithner**, Wang, Kaisitzberg 2/1 verh. 29.04.1971
- Josefa und Alois Ressler**, Zarnsdorf, Ahorn-gasse 7. verh. 15.05.1971
- Johanna und Alfred Zinsnbauer**, Steinakirchen/F., Knolling 25/2 verh. 21.05.1971
- Maria und Siegfried Mayer**, Wolfpassing, Krottenthal 1 verh. 21.05.1971
- Maria und Johann Haas**, Wolfpassing, Stetten 2. verh. 29.05.1971

Johanna und Engelbert Etlinger

verh. 20.05.1961

Steinakirchen/F., Altenhof 5/1

Im Kreise der engsten Familie feierte das Ehepaar **Anna und Johann Hofmarcher** aus Knolling das seltene Fest der Diamantenen Hochzeit. Die beiden schenken 12 Kindern das Leben und führten lange Zeit einen landwirtschaftlichen Betrieb. Herr Hofmarcher übte rund 18 Jahre den wichtigen Dienst eines Totengräbers in der Pfarrgemeinde aus.

Wir gratulieren herzlich und wünschen weiterhin alles Gute und viel Gesundheit!

**70. GEBURTSTAG****Franz KARL**

geb. 23.04.1951

Wang, Lehmgstetten 26/1

Elfriede Kuran

geb. 26.04.1951

Wang, Schlossgasse 8/1

Franz Karl Eppensteiner

geb. 03.05.1951

Steinakirchen/F., Waldstraße 3/1

Susanne Moser

geb. 07.05.1951

Wolfpassing, Schlosstraße 1/2

Anton Pfeiffer

geb. 10.05.1951

Wang, Mitterberg 17/1

Alois Aigner

geb. 11.05.1951

Wang, Lehmgstetten 19/1

Johann Kralovec

geb. 19.05.1951

Wang, Waldsiedlung 5

80. GEBURTSTAG**Leopoldine Winterspacher**

geb. 26.05.1941

Steinakirchen/F., Oed bei Ernegg 3/1

85. GEBURTSTAG**Karl Heiligenbrunner**

geb. 28.05.1936

Steinakirchen/F., Erlaufstraße 7/1

90. GEBURTSTAG**Johanna Heiland**

geb. 17.05.1931

Steinakirchen/F., Haberg 9, Neubau/2

95. GEBURTSTAG**Johanna Teufl**

geb. 22.05.1926

Steinakirchen/F., Altenhof 10/1

STERBEFÄLLE

Josef Geierlechner (98), Wang, Thurhofwang 43/1. gest. 29.04.2021
Adele Blankenbichler (85), Steinakirchen/F., Unterer Markt 3. gest. 01.05.2021
Hermine Mayr (89), Wang, Phyrafeld 4/1 gest. 02.05.2021
Günther Wurzenberger (65), Steinakirchen/F., Schönegg 11. gest. 11.05.2021
Johann Eberl (82), Steinakirchen/F., Meridianweg 21 gest. 15.05.2021

Veröffentlichung von Meldungen bzw. Gratulationen

Gemäß § 5 des NÖ Ehrungsgesetzes sind das Land NÖ und die Gemeinden berechtigt, Ehrungen selbst zu verlautbaren oder für eine Verlautbarung durch andere zu sorgen, sofern sich nicht die geehrten Personen dagegen schriftlich ausgesprochen haben.

Falls Sie also eine Verlautbarung Ihres Geburtstags- oder Hochzeitsjubiläums oder den Todesfall eines Angehörigen nicht wünschen, ersuchen wir Sie, uns dies schriftlich auf dem Gemeindeamt bekannt zu geben.

FUNDAMT

In der Siedlungsstraße „Hummelfeld“ wurde ein **Mopedhelm** gefunden und in Thurhofglasen in der Nähe der Kapelle ein **Schlüssel**. Die Fundgegenstände können während der Amtsstunden vom Gemeindeamt Wolfpassing geholt werden.

KLEINANZEIGER

Aushilfspersonal für Freibad gesucht
Wir suchen Hilfskräfte (ab 15 Jahren) für die nächste Badesaison! Von Mai bis Ende August 2021 für Reinigungsarbeiten und im Buffet-Betrieb. Bitte am Gemeindeamt Steinakirchen am Forst melden.

Gemäß COVID-19-Öffnungsverordnung bis auf weiteres gültig:

DAS FREIBAD ÖFFNET

ab 19.05.2021

Eintritt	3-G-Regel (geimpft - getestet - genesen), keine Registrierung
Kinder	Testergebnisse aus den Schulen gültig, bis zur Vollendung des 10. Lebensjahres keine Testpflicht
Buffet-Innenbereich	nur Abholung, 1 Person pro 20 m ² , FFP2-Maskenpflicht im Buffet-Innenbereich, keine Registrierung, 2 Meter Abstand
Buffet-Außenbereich	Registrierungspflicht ab 15 Minuten am Tisch, FFP2-Maskenpflicht entfällt bei Konsumation
Nassräume	keine Maskenpflicht



KEINE Testmöglichkeit vor Ort!!



Stand vom 17.05.2021

BEFÜLLUNG VON SCHWIMMBECKEN

Die Besitzer von Schwimmbecken werden auch heuer wieder ersucht, den Zeitpunkt der Befüllung durch Wasserentnahme aus der Ortswasserleitung am jeweiligen Gemeindeamt rechtzeitig bekanntzugeben.

Danke sehr!



FERIENPROGRAMM

Der Ausschuss Jugend, Familie, Vereine & Tourismus plant für den Sommer 2021 wieder die Organisation eines bunten Ferienprogrammes für Kinder.

Sie sind herzlich dazu eingeladen, wenn Sie persönlich passende Ideen haben oder Ihr Verein/Organisation einen Beitrag leisten möchte. Die Angebote sollen in einem übersichtlichen Programm-Folder zusammengefasst und vor Ferienbeginn an alle Kinder und Jugendliche verteilt werden.

Obfrau: Vize-Bgm. Iris Steindl, 07488/714 14

TERMINKALENDER

13.06.2021	Kräuterin – Hochstadl , 07:00 Uhr	Bahnhof Steinakirchen/F.	ÖAV
19.06.2021	Scheiblingstein , 07:00 Uhr	Bahnhof Steinakirchen/F.	ÖAV
24.06.2021	Jugend II Wanderung , 13:00 Uhr	Bahnhof Steinakirchen/F.	ÖAV
26.06.2021	Traunsteinumrundung , 07:30 Uhr	Bahnhof Steinakirchen/F.	ÖAV

NIEDERÖSTERREICH TESTET

In Steinakirchen am Forst werden 3x wöchentlich Covid-Testungen (Antigen-Test) durchgeführt:

jeden Dienstag
von 17:00 bis 19:00 Uhr

jeden Donnerstag
von 15:00 bis 18:00 Uhr

jeden Samstag*
von 08:00 bis 10:30 Uhr

***nur während der Eintrittstests**

Ort: im Festsaal Steinakirchen
(Obergeschoß, ehemaliger „Gasslhof“)
Unterer Markt 6, 3261 Steinakirchen/F.

Bitte vorher unter „Niederösterreich testet“ (www.testung.at/anmeldung) registrieren.

Bitte e-card mitnehmen!

Weitere Testmöglichkeiten:

Eine aktuelle Übersicht der Teststationen im Bezirk Scheibbs ist immer auf der Homepage und im Schaukasten der Marktgemeinde Steinakirchen/F. (www.steinakirchen-forst.gv.at) und bei der Teststation zu finden.

Die Gemeinden Steinakirchen/F - Wang - Wolfpassing sprechen den freiwilligen Helfern für ihre Arbeit bei den Teststraßen ein herzliches Dankeschön aus!



Gottesdienstzeiten: Samstag: 19:00 Uhr • Sonntag: 8:00 Uhr und 10:00 Uhr

Pfarrte Steinakirchen

<http://pfarre.kirche.at/steinakirchen> • Tel.: 074 88 / 713 14
e-mail: pfarramt-steinakirchen@aon.at
 YouTube *Steinakirchen Pfarre*



HERZLICHE EINLADUNG ZUR MITFEIER IM KIRCHLICHEN LEBEN IM JUNI 2021

FRONLEICHNAM

Donnerstag, 3. Juni 2021

08.00 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche

09.00 Uhr voraussichtlich: Feierliche
Fronleichnamsprozession
durch den Markt

ca.10.00 Uhr zweite Hl. Messe in der Pfarrkirche

19.00 Uhr Abendgebet mit Einzelsegnung
mit dem Allerheiligsten



Foto Markus Eder: Fronleichnam 2019

KIRCHENMUSIK

Herr **Dilian Kushev** – *die Goldene Stimme aus Bulgarien* – gestaltet am



Samstag,

den **12. Juni 2021**

um 19.00 Uhr

und am Sonntag,

den **13. Juni 2021**

um 08.00 und um

10.00 Uhr die hl. Messen und

gibt nach jedem Gottesdienst eine kleine musikalische Agape. (www.kushevmusic.com)

CARITAS-HAUSSAMMLUNG

Um die wichtige Arbeit der Caritas der Diözese St. Pölten und in der Pfarre Steinakirchen zu unterstützen, findet im Sommer eine Haussammlung statt.

Fast 100 Sammlerinnen und Sammler werden im Pfarrgebiet unterwegs sein, um Sie für die verschiedensten Projekte um eine kleine Spende zu bitten.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

Da die Arbeit der Caritas so vielfältig ist und manche schwierige Teilbereiche kritisch betrachtet werden, bitten wir Sie, sich auf der Homepage der Caritas (www.caritas.at) über ihre Aufgaben zu informieren.

Sie werden staunen, welche großartigen Vorhaben diese Organisation umsetzt.



Foto Caritas St. Pölten:
Haussammlung 2021

Es grüßen Sie ganz herzlich
Pfarrer Hans Lagler
und der Pfarrgemeinderat
von Steinakirchen am Forst.

Marktgemeinde Steinakirchen/Forst



Tel. 07488/713 25

gemeinde@steinakirchen-forst.gv.at

www.steinakirchen-forst.gv.at

SEHR GEEHRTE STEINAKIRCHNERINNEN UND STEINAKIRCHNER, LIEBE JUGEND!

Erlauf-Brücke Ernegg

Die seit einigen Jahren geplante Sanierung der Brücke über die kleine Erlauf beim Schloss Ernegg konnte nun endlich umgesetzt werden. Bei der Planung wurde darauf geachtet, dass die neue Brücke hochwassergeschützt ist, daher wurde die Brücke angehoben und eine Anrampung zur Brücke gemacht. Dadurch, dass die Widerlager nur ertüchtigt wurden, haben sich die Länge (19 m) und Breite (3,7 m) der Brücke im Wesentlichen nicht verändert, die Traglast hingegen wurde deutlich von 3 t auf 20 t erhöht! Die Firma Traunfellner GmbH wurde mit der Umsetzung beauftragt und am 3. Mai konnte die Brücke für den Verkehr freigegeben werden. Kurzerhand entschloss sich der Gemeinderat am 30.04.2021 auch das Straßenstück zwischen Brücke und Schlosszufahrt zu sanieren. Mittels Zusatzauftrag wurde die Firma Traunfellner GmbH mit der Sanierung beauftragt.



Straßensanierung im Bereich Apotheke, Bahnhof, Lagerhaus u. Leyrer

Die Sanierungsarbeiten von der Apotheke bis zum Lagerhaus konnten ebenfalls abgeschlossen werden. Ein besonderer Dank gilt unserem Bauhof, den ausführenden Firmen wie Stöger Bau GmbH, Erdbewegung Repper, Malaschofsky und dem Lagerhaus Steinakirchen für die Geduld während der Bauphase. Im Bereich des Lagerhauses werden auch noch zwei neue Straßenlaternen für zusätzliches Licht in der Nacht sorgen. Die Straßensanierung wurde auch noch auf den Bereich Leyrer / Spar ausgeweitet. Teilweise wurden Kanäle erneuert und Wasserschieber getauscht, die Breitbandleerverrohrung wurde ebenfalls mitverlegt.

Doppelhäuser und Baugründe Zehethof

Mit dem Grundverkauf in Zehethof an die MHP Errichtungs GmbH aus Purgstall wurde der Grundstein zur Errichtung von Doppelhäusern gelegt. Auf einer Fläche von 1.945 m² entstehen 3 Doppelhäuser mit eigenem Garten in ruhiger, sonniger Lage. Die Wohnfläche beträgt ca. 110 m², auf Wunsch wird auch ein Keller errichtet. Verkauft werden die Doppelhaushälften über REMAX: Fr. Zehetner 0664/964 15 25. Die Marktgemeinde verkauft auch einzelne Bauparzellen in der Größe von 700 m² bis 1.058 m² zum Quadratmeterpreis von EUR 49,00. Nähere Auskünfte unter 0676/848 325 100 oder 07488/713 25.

Bilanz, Rücklage und Rechnungsabschluss

Die letzte Sitzung des Gemeinderates stand ganz im Zeichen des Budgets. So wurde die Eröffnungsbilanz mit einem Nettovermögen von EUR 13.372.770,26, eine Haushaltsrücklage in der Höhe von EUR 1.337.277,03, der Stichtag für die Erstellung des Rechnungsabschlusses (31.01. des Folgejahres) und der Rechnungsabschluss 2020 beschlossen. Trotz der schwierigen finanziellen Rahmenbedingungen im letzten Jahr konnten wir dieses besser abschließen, als ursprünglich angenommen.

Breitband & WVA Lonitzberg

Derzeit ist geplant, im Juni mit den Bauarbeiten der Wasserversorgungsanlage Lonitzberg zu beginnen. Gleichzeitig mit der Wasserleitung wird auch ein Breitbandleerrohr verlegt. Der Ankauf des notwendigen Materials wurde beschlossen, der Auftrag ging an die Firma Steinbacher Energie GmbH. Mit dem Land NÖ wurde auch ein Vertrag für eine Straßenquerung zur Errichtung der WVA Lonitzberg und der Breitbandleerverrohrung abgeschlossen.

Weitere Themen

Der Gemeinderat beschloss auch 11 neue Straßenlaternen von der Fa. Baierl anzukaufen, diese werden für Zehethof und beim Lagerhaus benötigt. Umweltgemeinderätin Sieberer brachte den Energiebericht zur Kenntnis, dem Roten Kreuz Steinakirchen/Fr. wurde eine Förderung gewährt und es wurde auch dem Ausstieg aus der Neubruck Immobilien GmbH zugestimmt, die Gemeinde war bisher mit 1 % beteiligt.

Ihr Bürgermeister, Ing. Wolfgang Pöhacker

BAUGRÜNDE UND DOPPELHÄUSER

Baugründe in Zehethof:

zwischen 700 m² und 1.056 m²
EUR 49,- / m²

Nähere Auskunft: 07488/713 25

Doppelhäuser in Zehethof:

mit 111 m² Wohnnutzfläche, Massivbauweise,
vollunterkellert, belagsfertig

Nähere Auskunft: 0664/964 15 25



RECHNUNGSABSCHLUSS 2020

Der Rechnungsabschluss 2020 wurde vom Gemeinderat in der Sitzung vom 30. April 2021 einstimmig beschlossen.

Erstellt wurde der Rechnungsabschluss erstmalig nach der neuen Voranschlags- und Rechnungsabschlussverordnung (VRV) 2015. Diese fordert nun insgesamt 3 Haushalte, und zwar den **Ergebnis-, Finanzierungs- u. Vermögenshaushalt**.

Beim Ergebnishaushalt ergibt sich bei Erträgen von Euro 4.441.621,59 und Aufwendungen von Euro 4.802.625,59 ein negatives Nettoergebnis von Euro 361.004,00.

Der Vermögenshaushalt beträgt zum 31.12.2020 Euro 18.760.474,37 und hat sich im Vergleich zum 31.12.2019 um Euro 35.439,29 verringert.

Im Finanzierungshaushalt werden sämtliche Ein- u. Auszahlungen dargestellt:

Gruppe	Einzahlungen	Auszahlungen
0 Allgemeine Verwaltung	Euro 124.762,51	Euro 528.202,34
1 Öffentliche Ordnung u. Sicherheit	Euro 7.158,62	Euro 55.298,33
2 Unterricht, Erziehung u. Sport	Euro 136.516,49	Euro 749.267,90
3 Kunst, Kultur u. Kultus	Euro 4.938,85	Euro 69.257,86
4 Soziale Wohlfahrt u. Wohnbauförderung	Euro 26.387,46	Euro 346.898,49
5 Gesundheit	Euro 1.791,16	Euro 600.165,26
6 Straßen- u. Wasserbau, Verkehr	Euro 278.536,12	Euro 152.518,26
7 Wirtschaftsförderung	Euro 404,00	Euro 55.700,24
8 Dienstleistungen	Euro 1 102.743,03	Euro 1 212.937,26
9 Finanzwirtschaft	Euro 2 612.747,44	Euro 74.598,84
	Euro 4 295.985,68	Euro 3 844.844,78

In den Auszahlungen sind unter anderem folgende Investitionen (Vorhaben) enthalten:

1. Gemeindestraßenbau	Euro 91.558,05
2. Güterwege	Euro 161.397,18
3. Wasserleitung Erweiterung Ochsenbach	Euro 60.168,83
4. Kanal und Rückhaltebecken Zehethof	Euro 106.114,52

Bedeckung mit Überschüssen aus anderen Wasserleitungs- und Kanalvorhaben an div. Wasserleitungs- und Kanalvorhaben

Das **Haushaltspotential** (ehemals Überschuss) beläuft sich auf Minus Euro 57.267,63.

WASSERBEFUND

Abnehmerinformation über die Qualität des Trinkwassers für das Jahr 2021

Untersuchungsergebnisse

Parameter	Wasser-versorgungs-anlage	Parameter-(p)/Indika-torwert (i)	
Nitrat (NO ₃) in mg/l	11,60	50	p
pH-Wert	7,30	6,5-9,5	i
Gesamthärte in °dH	19,10	>8,4	i
Calcium (Ca) in mg/l	112,00	400	i
Magnesium (Mg) in mg/l	15,10	150	i
Natrium (Na) in mg/l	7,65	200	i
Kalium (K) in mg/l	2,57	50	i
Chlorid (Cl) in mg/l	9,50	200	i
Sulfat (SO ₄) in mg/l	13,90	250	i

Der gesamte Wasserbefund ist auf der Homepage unter Bürgerservice/Wasserbefund oder am Gemeindeamt ersichtlich.



AUFLAGE UND AUSZAHLUNG JAGDPACHT

Gemäß § 37 Abs. 3 NÖ Jagdgesetz 1974, LGBl. 6500 in der derzeit geltenden Fassung, liegt der Jagdpachtverteilungsplan für die Genossenschaftsjagden Steinakirchen, Ausser-Ochsenbach, Ernegg, Lonitzberg und Zehetgrub **von 31.05.2021 bis 13.06.2021** während der Amtsstunden in der Gemeindekanzlei zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Begründete Beschwerden gegen die Feststellung der Anteile sind schriftlich beim jeweiligen Obmann des Jagdausschusses im Einsichtnahmezeitraum einzubringen.

Die allgemeine Auszahlung der Anteile erfolgt von Montag, 14.06.2021 bis Montag, 18.11.2021 während der Amtsstunden am Gemeindeamt Steinakirchen/F.

Amtsstunden:

Mo, Mi, Do, Fr	07:30 – 12:00 Uhr
Dienstag	14:00 – 19:00 Uhr

Über Beschluss der Jagdausschüsse werden die nicht ausbezahlten Beträge der nächstjährigen Auszahlung hinzugefügt.



BLUMENSCHMUCKAKTION



Wie alljährlich lädt die Gemeinde zum Ankauf von verbilligten Balkon- und Fensterblumen ein. Die Aktion wird wieder mit der Gärtnerei Gölss durchgeführt.

Gutscheine sind am Gemeindeamt erhältlich.

Gärtnerei Gölss 0676/346 09 43

AKTUELLES



*Hinweis an alle
Hundebesitzer!!*

Aufgrund anhaltender Beschwerden – Entsorgung von Hundekot

Der Hundeführer ist dazu verpflichtet, die vom Hund hinterlassenen Exkremente im öffentlichen Bereich unverzüglich zu entsorgen. Um das Entsorgen zu vereinfachen, hat die Gemeinde Steinakirchen, Wang und Wolfpassing viele Hundekotsackerl-Ständer aufgestellt.

Wir bitten Sie von diesen Gebrauch zu machen, im Restmüll zu entsorgen und das Ortsbild sauber zu halten.



HAUSMÜLL IN MISTKÜBELN

Am Graben wird in einem Mistkübel regelmäßig Haushaltsmüll entsorgt. Bitte sofort einstellen, sonst wird es ausnahmslos zur Anzeige gebracht!

STRAUCHSCHNITTLAGERPLATZ BEIM BAD

Die Entsorgung von Rasenschnitt am Strauchschnittlagerplatz ist verboten!

MÜLLABFUHR

Bio+Waschen

.....Mittwoch, 02.06.2021
.....Mittwoch, 16.06.2021
.....Mittwoch, 30.06.2021

Bio

.....Mittwoch, 09.06.2021
.....Mittwoch, 23.06.2021

Restmüll

.....Mittwoch, 10.06.2021

Papier

..... Donnerstag, 17.06.2021



MÜLLABFUHR

Restmüll	... .. Freitag, 11.06.2021
Papier	.. Donnerstag, 17.06.2021
Bio	... ..Mittwoch, 09.06.2021
	... ..Mittwoch, 23.06.2021
Bio + Waschen	... ..Mittwoch, 02.06.2021
	... ..Mittwoch, 16.06.2021
	... ..Mittwoch, 30.06.2021

Maibaumsetzen

der Frauenbewegung Wang
erfolgte am Freitag den 30.4.2021
(unter Einhaltung der gesetzlichen Auflagen)
am Marktplatz in Wang

Gespendet von
Fam. Johann & Maria Knapp, Lonitzberg 2, Steinakirchen



Transport und Kran von
Fa. Franz Öllinger
Aufstellen mit Unterstützung von
Erich Haselsteiner & Martin
Scharner. Deren Einsatz ermöglicht
von Bgm. Franz Sonnleitner.

Herzlichen Dank!

Auf ein Fest hoffen wir
wieder im Jahr 2022



POLIZEI
KRIMINALPRÄVENTION

Achtung Polizeitrick

Kriminelle versuchen derzeit wieder vermehrt mit dem sogenannten „Polizeitrick“ gutgläubige MitbürgerInnen um ihr Ersparnis zu bringen. Zu diesem Zweck kontaktieren sie ihre Opfer via Telefon, oftmals mit einer vorgetäuschten Nummer der Polizei (059133), und geben sich als Kriminalpolizisten aus. In den letzten Wochen mussten derartige Betrugsversuche auch im Bezirk Scheibbs festgestellt werden. Die Täter warnen vor kurz bevorstehenden Einbrüchen bzw. Diebstählen. Sie bieten den Opfern an, Bargeld, Schmuck oder andere Wertgegenstände für diese sicher zu verwahren.

Die Polizei ersucht daher, auf solche Kontaktversuche nicht einzugehen, diese sofort abzuberechnen und der „richtigen“ Polizei zu melden. Grundsätzlich gilt es, unbekannt Personen ein gesundes Misstrauen entgegen-zubringen und keinesfalls Forderungen zu erfüllen und die Türe zu öffnen. Geben Sie niemandem, weder persönlich, schriftlich oder telefonisch Ihre Daten – insbesondere Bankdaten – weiter.

Wie können Sie sich schützen?

- Lassen Sie sich von der möglicherweise am Display Ihres Telefons aufscheinenden Nummer der Polizei nicht verunsichern, diese könnte gefälscht sein
- Die „richtige“ Polizei wird Geld oder Wertgegenstände nie zur Verwahrung übernehmen, da dafür die rechtliche Grundlage fehlt
- Beratung, Informationen und Empfehlungen zum Schutz des Eigentums bekommen Sie durch Präventionsbeamte der „richtigen“ Polizei unter 059133
- Sprechen Sie grundsätzlich nie über Ihre Vermögensverhältnisse, geben Sie keine Details zu Ihren familiären oder finanziellen Verhältnissen preis
- Lassen Sie sich auf keine Diskussionen ein und machen Sie Ihrem Gegenüber entschieden klar, dass Sie auf keine der Forderungen/Angebote eingehen werden.
- Legen Sie umgehend auf, wählen Sie den Notruf 133 und verständigen Sie die „richtige“ Polizei
- Lassen Sie niemanden in Ihr Haus oder Ihre Wohnung, den Sie nicht kennen

Gemeinde Wolfpassing



Tel. 07488 712 00
gemeinde@wolfpassing.gv.at
www.wolfpassing.gv.at

Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger! Liebe Jugend von Wolfpassing!

Das **Schloss Wolfpassing** ist nicht nur der Namensgeber des Ortes und der Gemeinde sondern nach wie vor das Zentrum von Wolfpassing, jener Ort, der für die Identität unserer Gemeinde steht.

Für dieses Areal eine sinnvolle, nachhaltige und möglichst breite Nutzung zu finden und es gleichzeitig auch der Öffentlichkeit in gewissem Ausmaß zugänglich zu machen, war und ist mir nach wie vor ein besonderes Anliegen.

Nach mehrjährigem Leerstand und ungewisser Zukunft wurde das Schloss Wolfpassing 2016 mit seinen Liegenschaften durch die für den Ankauf eigens gegründete SWB Schloss Wolfpassing Bewirtschaftungs GmbH von den beiden Unternehmern Stefan Schrittwieser und Ing. Johann Vonwald erworben. Anfang 2018 wurde ein Anteil von 10 % an die Gemeinde Wolfpassing übertragen.

Ziel der SWB war es, im Wesentlichen die Liegenschaft hinsichtlich unterschiedlicher Nutzungen zu reaktivieren, zu entwickeln und soweit als möglich auch wieder der Öffentlichkeit zugänglich zu machen.

Seit der Übernahme der Liegenschaft im Jahr 2016 ist viel geschehen. So wurde die Villa, das Beamtenwohnhaus und die Kaserne revitalisiert und einer Vermietung zugeführt. In weiterer Folge konnte im Bereich des Wirtschaftshofes eine Käserei etabliert sowie der Hofladen und das Hofcafé aber auch eine Brauerei situiert werden. Somit wurden Wohnungen mit 1.150 m² Nutzfläche und Gewerbeflächen im Wirtschaftshof mit ca. 1.100 m² wieder reaktiviert.

Im Schloss selbst konnten zwar einzelne Veranstaltungen wie die Frühlingskonzerte des Blasmusikvereines, Seminare und Präsentationen stattfinden, eine Dauernutzung hat sich bis dato aber leider noch nicht ergeben.



Foto: Anna Faltner, NÖN

Franz und Stefan Schrittwieser (SWB GmbH), Manuel Röska und Alexander Haider (HRH GmbH), Ing. Johann Vonwald (SWB GmbH), Bgm. Fritz Salzer

Als ökologische Maßnahme wurden sämtliche Objekte auf dem Areal an die Fernwärmegenossenschaft (FWG) Steinakirchen-Wolfpassing angeschlossen und zu diesem Zweck das Heizwerk der FWG erweitert, um eine Versorgung zu garantieren. Damit wurde auch die alte Ölheizungsanlage obsolet und es konnte letztendlich der gesamte Heiztrakt gemeinsam mit der ehemaligen Molkerei abgetragen werden.

Auch hier wurde ökologisch gedacht, in dem die Aufbereitung des anfallenden Bauschuttes durch entsprechende Sortierung vorgenommen und geeignete Materialien recycelt und für den Wegebau am Areal selbst und auch in der Gemeinde verwendet werden konnten.

Durch die Grundfreistellung nach den Abbrucharbeiten war es möglich, auf dem ehemaligen Molkereiareal 14 Einfamilienhausparzellen zu schaffen, die bereits zur Gänze neue Eigentümer gefunden haben.

Im vorderen Schlossparkbereich auf Flächen des ehemaligen Tennisplatzes und der fast verfallenen Kegelbahn konnte mit der GEDESAG ein gemeinnütziger Bauträger für den Wohnbau als Partner gefunden werden. Hier befinden sich 22 Wohneinheiten und 4 Doppelhäuser bereits in Umsetzung.

Der abschließende Schritt, nämlich die Nutzung des Schlosses selbst, findet nun mit der Übernahme des Schlosses und des Wirtschaftshofes durch die HRH GmbH der Herren Alexander Haider, Manuel Röska und Dietmar Helm eine weitere positive Entwicklung.

Vorläufig wird für die nächsten 2 Jahre das Schloss der Unterbringung der Volksschule Steinakirchen dienen, die saniert, umgebaut und erweitert wird.

Es kommt somit unmittelbar und auch zukünftig Leben ins Schloss Wolfpassing und dessen Nebenanlagen und es ist auch eine weiterhin für Wolfpassing und die Region positive Entwicklung sichergestellt.

Auch ist durch die HRH GmbH für den Bereich, der mit dem Schloss verbundenen Hof- und Parkflächen, die Zugänglichkeit für die Öffentlichkeit gewährleistet.

Das Vorhaben der SWB Bewirtschaftungs GmbH mit der Revitalisierung des Schlossareals in Wolfpassing und so für die Region etwas zu leisten, kann als geglückt bezeichnet werden.

Alte Werte wurden erhalten und wiederbelebt, Arbeitsplätze und Wohnraum geschaffen.

Ich freue mich über diese positive Entwicklung, die uns hier gemeinsam in den letzten Jahren gelungen ist. Darüber hinaus bin ich überzeugt, dass mit den neuen Eigentümern auch das Schloss selbst wiederbelebt und einer multifunktionalen Nutzung zugeführt werden kann.



Theatersommer Schloss Wolfpassing

Von 6. bis 22. August 2021 findet erstmals der „Theatersommer Schloss Wolfpassing“ statt. Zu sehen ist das zeitlose Lustspiel „Das Konzert“ von Hermann Bahr im glasüberdachten und daher wetterfesten Arkadenhof des Schlosses.

www.theatersommer-wolfpassing.at

Karten erhalten Sie unter shop.eventjet.at/wolfpassing sowie in der Trafik Teufl, im Hofladen des Schlosses Wolfpassing und am Gemeindeamt Wolfpassing.



Foto: Sara Handl, Bezirksblätter Scheibbs

In Wolfpassing lebt es sich am besten!

Das WIFO (Wirtschaftsforschungsinstitut) hat alle 2122 Gemeinden Österreichs hinsichtlich der Lebensumstände (Einkommen, Erwerbsintensität, Qualifikation, Gemeindedienstleistungen, Wohnqualität, etc.) untersucht. Die Gemeinde Wolfpassing konnte dabei vor St. Georgen an der Leys und Wang den 1. Platz im Bezirk Scheibbs erreichen. Wolfpassing befindet sich damit im obersten Fünftel aller österreichischen Gemeinden. Wir können sehr stolz auf diese Auszeichnung sein, zu der nicht nur die Gemeindepolitik, die Gemeindeverwaltung oder der Kindergarten sondern jeder einzelne Bürger seinen Beitrag geleistet hat.

Danke euch allen!



Unsere schöne Landschaft lädt besonders im Frühjahr zum Wandern und Spaziergehen ein. Wir investieren als Gemeinde laufend in den Ausbau und die Instandhaltung unserer Rad- und Gehwege bzw. des Gemeindestraßennetzes. Leider gibt es immer wieder Menschen, die darüber hinaus, oft rücksichtslos und querfeldein durch bereits hochbewachsene Wiesen und Äcker unterwegs sind.

Mein Appell ist daher – **bleibt bitte auf den Wegen, geht nicht durch hohes Gras oder gar Getreidefelder**, respektiert die Arbeit der Landwirtschaft!

Ich wünsche Euch allen einen schönen Sommerbeginn und freue mich schon sehr auf persönliche Begegnungen und Gespräche.

*Herzliche Grüße,
Euer Bürgermeister Fritz Salzer*

PENSIONIERUNG BAUHOFLEITER FRANZ GRUBHOFER

Unser langjähriger Bauhofleiter Franz Grubhofer tritt mit Ende Mai 2021 in den verdienten Ruhestand. Er war seit April 1989 in unserer Gemeinde beschäftigt und hat durch seine außergewöhnliche Leistung das Erscheinungsbild der Gemeinde Wolfpassing in besonderer Weise über Jahrzehnte geprägt.

Unser Jungpensionist hat durch sein fachliches Wissen, seinen Fleiß und seine Geschicklichkeit eine Unzahl von Bauprojekten mehr als zu unserer vollsten Zufriedenheit erledigt.

Franz ist aber auch als Mensch in unserer Gemeinde nur schwer ersetzbar. Wir danken ihm für seine Kollegialität, Hilfsbereitschaft, Umsichtigkeit, Witze, alten Gschichteln... und wünschen ihm für die Zukunft viel Gesundheit und Zeit für seine Lieben. Danke, Franz!



MAIBAUMSPENDE

Die Gemeinde bedankt sich bei GR Herbert Glösmann für die Spende des Maibaumes!

WASSERBEFUND

Abnehmerinformation über die Qualität des Trinkwassers für das Jahr 2021

Der gesamte Wasserbefund ist auf der Homepage unter Bürgerservice/Wasserbefund oder am Gemeindeamt ersichtlich.

Parameter	Bohrbrunnen	Parameterwert
Pestizide in µg/l	<0,05	0,5
Nitrat (NO ₃) in mg/l	12,50	50
pH-Wert	7,20	
Gesamthärte in °dH	17,00	
Carbonathärte in °dH	15,30	
Calcium (Ca) in mg/l	93,40	
Magnesium (Mg) in mg/l	17,30	
Natrium (Na) in mg/l	5,93	
Kalium (K) in mg/l	2,15	
Chlorid (Cl) in mg/l	9,7	
Sulfat (SO ₄) in mg/l	13,50	

NACHTRAGSVORANSCHLAG

Der Entwurf des 1. Nachtragsvoranschlages 2021 liegt in der Zeit von **08. bis 22. Juni 2021** während der Amtsstunden beim Gemeindeamt Wolfpassing zur öffentlichen Einsicht auf. Während dieser Zeit können Stellungnahmen dazu beim Gemeindeamt Wolfpassing schriftlich eingebracht werden.

Die **öffentliche Sitzung des Gemeinderates** über den 1. Nachtragsvoranschlag findet voraussichtlich am **29. Juni 2021 um 19:00 Uhr** im Schlossstadl statt.

MÜLLABFUHR

Restmüll	..... Freitag, 11. Juni 2021
Papier	..... Donnerstag, 17. Juni 2021
Bio	..... Dienstag, 08. Juni 2021
	..... Dienstag, 22. Juni 2021
Bio + Waschen	..... Dienstag, 01. Juni 2021
	..... Dienstag, 15. Juni 2021
	..... Dienstag, 29. Juni 2021

Das beste Sicherheitssystem am Markt!

Von der Generalvertretung schützt Sie, Ihr Haus und Ihr Hab und Gut!

Jetzt
Online-Antrag
einreichen!
www.noel-wohnen.at/sichereswohnen

**BAUEN
WOHNEN**

IN SICHERHEIT

**SICHERES
WOHNEN**

Bis zu € 2.000,- für
Ihre Sicherheit!

KEIN KABEL, KEIN STEMMEN, KEIN SCHMUTZ!

**Bis 30. Juni 21 noch Zuschuss
von NÖ 30% max. 1000,- € plus
500,- € von uns GUTSCHEIN!**

Wir erledigen Ihnen alle notwendigen Einreichungen bei der NÖ – Landesregierung. Unser Unternehmen ist ein konzessionierter Alarmerrichter und wir sind bei der Landesregierung gelistet und bekannt.



Einbrecher haben keine Chance!

Wir besuchen Sie persönlich vor Ort und beraten Sie unverbindlich und kostenlos!
Vereinbaren Sie gleich einen Beratungstermin unter der Rufnummer: 01-283 60 03

Info-Telefon: Zentrale

01-283 60 03

lang-security

Sicherheitstechnik

www.lang-alarm.at info@lang-alarm.at

500,- € GUTSCHEIN

500,- € erhalten Sie bei Kauf einer Alarmanlage *

* Der Gutschein 500,- € inkl. 20% MwSt. wird nicht in Bar abgegolten

Name: _____ PLZ _____ ORT _____



Erdarbeiten



Transport



Abbruch / Recycling

WURZER
BAU UND TRANSPORT

Die Firma Wurzer Bau- und Transport GmbH hat ihren Ursprung im Jahr 1967 und wird seitdem als Familienbetrieb geführt. In unserem Betrieb sind rund 40 Mitarbeiter/innen beschäftigt.

Zur Erweiterung unsere Teams suchen wir:

- › Baggerfahrer m./w.. (Vollzeit)
- › LKW-Fahrer m./w. (Vollzeit)
- › Facharbeiter m./w. (Vollzeit)

Leistungsgerechte Entlohnung nach KV Baugewerbe

Wurzer Bau- und Transport GmbH

Edla 16 | A-3325 Ferschnitz

Tel.: +43 7473 84 78 | office@wurzer-gmbh.at

www.wurzer-gmbh.at



DAS FREIBAD IST GEÖFFNET

Aktionssaisonkarten EUR 32,00
(Aktion bis 19. Juni 2021 verlängert)

Öffnungszeiten:

täglich von 9 bis 19 Uhr
Mittwoch und Freitag bis 21 Uhr



*Schaumi's
Hendl*



beim
ETLINGER
in Altenhof 5
(Knötzelhof)

Mi, 16. Juni 2021 von 14.00-15.30 Uhr

Wir sind ein bäuerlicher Familienbetrieb aus
Stadt Haag und haben uns spezialisiert auf

Frischhendl AB-HOF

Um ihnen eine besondere Gaumenfreude zu
bereiten, ermöglichen wir Ihnen den Einkauf
ganz in Ihrer Nähe, so gelangen die Hendl in
höchster Fleischqualität und absoluter Frische
auf Ihren Tisch.

Ich freue mich auf Ihre **Bestellung**
(bis **Mo. 14. Juni 2021**) unter der
Tel.Nr. **0664/73665726** oder **07488/71344**

Etlinger Renate

Unser Angebot: Ganze Hendl ♦ Hendlkeulen ♦
Hendlflügel ♦ Hendlfilet ♦ Hendlleber ♦ Hendl-
innereien ♦ Hendlgerippe für Suppe - und
DAS ALLES FRISCH VOM HOF!

ALTES HEILWISSEN DER REGION EISENSTRASSE

In Zusammenarbeit mit dem *Europäischen Institut für Angewandte Pflanzenheilkunde* (Wissenschaftliche Unterstützung Dr. Karin Buchart) wird im Auftrag der Gemeinde Steinakirchen das regionale Heilwissen der Region Eisenstraße erforscht.


Für die im Rahmen des Projektes geplanten Interviews werden noch geeignete Interviewpartner in der Region gesucht. Wer heilkundige Personen kennt, die ihr Wissen aus traditioneller Überlieferung auch heute noch z. B. in der eigenen Familie anwenden, kann sich gerne mit Projektleiterin Monika Vesely vom KräuterKraftWerk in Verbindung setzen.

Im Rahmen des Projektes „Altes Rathaus für Kräuter und Bildung“, gefördert durch das Bundesministerium für Landwirtschaft Regionen und Tourismus, werden die Ergebnisse dokumentiert und mit wissenschaftlichen Erkenntnissen abgeglichen, um auch in Zukunft nicht in Vergessenheit zu geraten.

Alte Heilweisen modern vermittelt, sind im täglichen Leben einfach anwendbar, besonders wirksam und stärken das Bewusstsein und die Eigenverantwortung für unsere Gesundheit.

Kontakt: monika.vesely@kraeuterkraftwerk.at

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

 Bundesministerium
Landwirtschaft, Regionen
und Tourismus

 LE 14-20
Entwicklung für den Europäischen Raum



Europäischer
Landwirtschaftsfonds für
die Entwicklung des
ländlichen Raums
Mit Erträgen in Europa in
die ländlichen Gebiete



Mitarbeiter für Melkanlagen gesucht

Ausbildung gelernter Elektrotechniker

38,5 Std./Woche

Stellenbeschreibung

- Montage von Melkanlagen, Melkroboter und diverse Montagearbeiten
- Servicearbeiten bei Melkanlagen und Melkroboter

Qualifikationen

- Selbstständiges Arbeiten
- Lernbereitschaft
- Gute Umgangsformen und Freundlichkeit gegenüber unseren Kunden
- Motivation und Begeisterungsfähigkeit für moderne Technik
- Freude am Umgang mit Menschen
-

Entlohnung laut Vereinbarung

Ansprechpartner Herr Johann Glack 0664/101 49 15

WIR SUCHEN PRODUKTIONS- MITARBEITER*INNEN

Es erwarten Sie:

- **INTERESSANTE TÄTIGKEITEN**
und Arbeiten in Teams
- **EIN SEHR GUTES BETRIEBSKLIMA**
Arbeiten bei Österreichs bestem Arbeitgeber
(langjähriger Sieger beim gleichnamigen Wettbewerb)
- **VIELE SOZIALLEISTUNGEN**
und Gewinnbeteiligung zusätzlich

Schicken Sie Ihre Bewerbung an
at-personalbuero@worthingtonindustries.com



Werden Sie
Teil unseres
Teams!

Beste
Arbeitgeber

Great
Place
To
Work. ÖSTERREICH
2020

Worthington Cylinders GmbH

Beim Flaschenwerk 1, 3291 Kienberg bei Gaming
T. 07485-606-161 | www.worthingtonindustries.eu



Neue Fenster **Neues Leben**

Durch unsere jahrzehntelange Erfahrung beraten wir Sie flexibel und individuell bei der Umsetzung Ihrer Projekte rund um die Themen:

FENSTER & HAUSTÜREN

SONNEN- & INSEKTENSCHUTZ

THERMISCHE SANIERUNG

SERVICE & REPARATUR

GLASTAUSCH

SOMMERGÄRTEN

Wir, als regionales Unternehmen, bieten Ihnen eine saubere Arbeit aus 1 Hand!



Erfahrener, selbständiger **FENSTER-MONTEUR gesucht!**
20–40 h möglich.

AUGUST KARNER

Stetten 8a, 3261 Steinakirchen | 07488 715 36
0676 919 20 86 | info@fenstar-karner.at
www.fenster-karner.at

GERNOT KULIS



PROBT ALTES SPIELT NEUES

Di. **08. Juni** & Mi. **09. Juni** 2021

Kultursaal Steinakirchen

VVK: € 20,-

AK: € 24,-

Kinder bis 14 Jahre: € 15,-

Es gelten die aktuellen COVID-Maßnahmen.

Saaleinlass: 30 Minuten vor Veranstaltungsbeginn
freie Platzwahl

Beginn: jeweils 20:00 Uhr



KARTEN erhältlich bei: Raiffeisenbank und Volksbank Steinakirchen • Trafik Erich Teufel • Vorstand • www.eventjet.at **EVENT**

KARTENHOTLINE am Veranstaltungstag ab 12.00 Uhr unter 0677/617 73 900

Ihr kultureller Nahversorger

Veranstaltet von Viva la Musica, Förderverein der Musikschule und Musikvolkschule Steinakirchen

#LIVE.MUSIK@WIRT'N 2021

UNSER BEITRAG ZUR KULTURELLEN UND GASTRONOMISCHEN NAHVERSORGUNG

13. Juni

GASTHAUS LUGER WANG BEGINN: 09.30 UHR
DREIMÄDERLHAUS



04. Juli

SALETTL „ZUM GRÜNEN BAUM“ STEINAKIRCHEN BEGINN: 11.00 UHR
STK. JUNGE VOLKSMUSIKANTEN



16. Juni

CAFÉ FÜRST STEINAKIRCHEN BEGINN: 19.00 UHR
OLDSTARS



07. Juli

FREIBAD STEINAKIRCHEN BEGINN: 18.30 UHR
FOAST *Nur bei Schönwetter*



17. Juni

CAFÉ CUP WANG BEGINN: 19.00 UHR
YOUNGSTARS



08. Juli

DIE MEIEREI – FAM. NAGY ERNEGG BEGINN: 19.00 UHR
CARLOS



20. Juni

HOFCAFÉ WOLFPASSING BEGINN: 10.00 UHR
MOSTVIERTLER LANDLPFEIFER



22. Juli

BUCH'NA EINKEHR BUCH BEGINN: 18.00 UHR
KNOPFERLSAITENMUSI



23. Juni

FREIBAD STEINAKIRCHEN BEGINN: 18.30 UHR
YOUNGSTARS *Nur bei Schönwetter*



25. Juli

GH. BRANDNER MARKTPLATZ BEGINN: 11.00 UHR
TANZLMUSI



24. Juni

CAFÉ PUB ADELE STEINAKIRCHEN BEGINN: 19.30 UHR
AUSTRODREI



29. Juli

GASTHAUS KRIMM STEINAKIRCHEN BEGINN: 19.00 UHR
WIENERLIED



01. Juli

GASTHAUS WEGINGER WOLFPASSING BEGINN: 19.00 UHR
SKANDAL IM AUSTROPOP-AKUSTIK



30. Juli

GH. PIZZERIA „ZUM FESTSAAL“ STEINAKIRCHEN BEGINN: 19.00 UHR
ALLFIGHTERS



Eine Kulturinitiative unserer Musikschule, in Zusammenarbeit mit dem Kulturverein Viva la Musica und der örtlichen Gastronomie.



EINTRITT FREI! FREIWILLIGE SPENDEN!



KARNER

**BODEN
TÜREN**

Individuell. Anders.
einfach KARNER.



Stefan Karner GmbH | Wachaustraße 2 | Persenbeug-Gottsdorf | Mobil: 0664 231 58 40
karner@boden-wand-decke.at | **www.boden-wand-decke.at**

WWW.SPREITZER-BAU.AT

HOCHBAU

HOLZBAU

DACHDECKEREI

TRANSPORTBETON

BAUMARKT

Ihre Ansprechpartner vor Ort:

Ing. Hubert Spreitzer

Baumeister

0664 / 253 00 83

Franz Gutleder

Holzbaumeister und Bautechniker

0676 / 950 44 24



SPREITZER GmbH

Grestnerstraße 20, 3341 Ybbsitz

klima:aktiv
● ● ● ● ● ●



**SPREITZER BAU
YBBSITZ**

**IHR PARTNER
vom Keller bis zum Dach**

Bei Burnout, Depression, Trauer oder schwierigen Lebensphasen im Job, in der Familie oder in der Partnerschaft, kann ich als Wegbegleiterin unterstützen.

Es gibt keinen
Weg zum Glück,
Glücklichsein
ist der Weg. *Buddha*

Pia Renz, Psychotherapeutin
T. 0664/877 39 77 | E. office@piarenz.at | Grüntal 19, 3262 WANG

Psychotherapie darf trotz strenger Covid19-Maßnahmen regulär und persönlich in der Praxis stattfinden. Therapien via Skype, MS Teams oder Telefon sind ebenfalls erlaubt! (COVID-19 Maßnahmengesetz)



Dipl.-Päd.
PIA RENZ
PSYCHOTHERAPEUTIN

Systemische
Familientherapie



www.piarenz.at



Wir sind Ihr
INSTALLATEUR
im Mostviertel



LEEB
ENERGIEKONZEPTE

Stetten 33 | 3261 Wolfpassing
0676 / 5273075 | office@energiekonzepte.at
www.energiekonzepte.at

„SIE ÜBERLEGEN IHRE IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?“

Wir machen das täglich.



Kontaktieren Sie uns!

Martin Zehetner Immobilien

Hauptplatz 18

3250 Wieselburg

T 07416/52 939

wieselburg@remax-imoservice.at

RE/MAX
Immo-Service Wieselburg

SUNTECHNIK
Panoramagasse 8
3261 Steinkirchen / F.
+43 664 254 11 77
office@suntechnik.at
www.suntechnik.at

SUNTECHNIK



Fenster, Türen, zeitlose
Beschattungsalternativen aller Art
von Ihrem Beratungspartner.

*Wir haben die perfekte
Lösung für Ihre Anforderung.*

Wir verkaufen nicht nur, sondern planen,
montieren und bieten auch
entsprechendes Service an.

Zu allen Fragen rund um die Themen
Sonnen- und Insektenschutz, Sonnensegel,
Fenster, Eingangstüren, Beschattungen,
Rollläden, Raffstore, Markisen
und auch Reparaturen beraten wir Sie
kompetent und zuverlässig.

Internorm



schlotterer
Lenkt Licht und Schatten.



Internorm®

„SCHON WIEDER INTERNORM-
FENSTER VON GÜTZER“

www.guetzer.com
Gützer

Fenster & Türenstudio GmbH

3250 Wieselburg, Hauptplatz 26,
Tel.: 07416/52482



SÄGEWERK – HOBELWERK
E. Leitner GmbH



Wir leben Holz.

IHR HOLZSPEZIALIST IN STEINAKIRCHEN

FICHTE | TANNE
LÄRCH | KIEFER

HAUPTPRODUKTE:

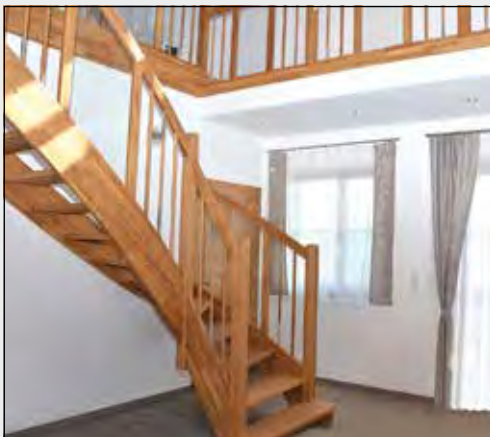
- Kantholz
- Bauholz
- Terrassenboden
- Gartenholz
- Hobelwaren

NEBENPRODUKTE:

- Rinden- und Hackschnitzel
- Sägespäne
- Lohnschnitt
- Rundholz-Einkauf
- Holz Trocknung



E. Leitner GmbH
Stritzling 7
3261 Steinakirchen a. F.
Tel. 07488-71322
office@holz-leitner.at
www.holz-leitner.at



www.stiegentechnik.at

Meine
Traumstiege
von



Stiegentechnik
TREPPEN • GELÄNDER • GLAS

DKW Stiegentechnik GmbH | Gewerbestraße 1, 3270 Scheibbs | E: office@stiegentechnik.at | M: +43 660/390 56 70

HOLZBAUSTRIGL GMBH
KONSTRUKTIV PLANEN U. BAUEN

Hr. Rafetzeder 0676/ 96 56 734
Edla 5
3261 Steinakirchen

Hr. Scholler 0676/ 59 58 200
office@holzbau-strigl.at
www.holzbau-strigl.at



**Bernadette
GRUBHOFER**

0677 / 636 965 50

Nawarogasse 4
3261 Wolfpassing
www.bernis-haarstudio.at

Termine
nach telefonischer
Vereinbarung
von Montag bis
Samstag!



Siegfried Dörfler

Anton Riegler
Betriebsleiter

3261 Steinakirchen am Forst
www.maler-doerfler.at

Mobil: 0664/4687392
Fax: 07488/71139

e-mail: steinakirchen@maler-doerfler.at



✓ Planung ✓ Ausschreibung/Bauleitung ✓ Energieausweis

Albin Heigl

Baumeister, Zimmermeister | 0664/847 00 20
E-Mail: office@bauplanung-heigl.at

Stritzling 1
3261 Steinakirchen am Forst www.bauplanung-heigl.at

www.kerschner.at

Kerschner
Reisen fürs Erleben gern

**Willkommen
im Urlaub**

3270 Scheibbs
Hauptstraße 9
T 07482 / 42245
E scheibbs@kerschner.at

3250 Wieselburg
Volksfestplatz 2
T 07416 / 53720
E wieselburg@kerschner.at

**Maßmode
Brigitte
Dorner**



Etzerstetten 2
3261 Wolfpassing
07488/71125
0664/5534555

Änderungen

*Ihr Dirndlkleid
in Maßarbeit*



**Fußpflege
Maria Steiner**

Maria Steiner
Innerochsenbach 7
3325 Ferschnitz

Terminvereinbarung:
0676/477 02 33

HOLZBAU WINKLER



ZIMMEREI
BAUUNTERNEHMUNG
FERTIGTEILHAUSERZEUGUNG
Inh. BM. ZM. Ing. Karl Eßletzichler



A-3250 Wieselburg • Breiteneicherstraße 1
Tel. 07416 / 52433 • Fax: Dw-10
A-1070 Wien • Kaiserstraße 44-46/1/29
www.holzbau-winkler.at

BAGGERUNGEN

Engelbert Schedlmayer

3262 Wang
Thurhofwang 17

Handy:
0676 / 405 39 76

Privat:
07488 / 768 76

e-mail:
schedlmayer@gmx.net





**ES GIBT DINGE,
DIE SOLLTE
MAN(N) EINEM
ELEKTRIKER
ÜBERLASSEN**

ELEKTROTECHNIK SCHODER

SCHODER PHILIPP

0664 123 92 08

office@elektrotechnik-schoder.at

Buch 13, 3371 Neumarkt a.d. Ybbs

ELEKTROTECHNIK-SCHODER.AT



STÖGER / BAU

Büro: Habergstraße 13, 3261 Steinakirchen

E-Mail: office@stoegerbau.at

www.stoegerbau.at

GEROLD STÖGER Baumeister

Mobil: 0664/441 09 65 | Büro: 07488/720 26

IHR BAUMEISTER VOR ORT!

Ihr verlässlicher
Partner für

**Pelletsheizung
Solar- und
Speichertechnik
Photovoltaik
Elektrotechnik
Kundendienst**



Ihre Ansprechperson
Leopold Datzreiter
0664 / 404 13 13

Tel. 07489/30200
verkauf@oekofen-ost.at
www.oekofen-ost.at

Gewerbestraße 6
3251 Purgstall/Erlauf



Thomas Höllmüller

Kaisitzberg 5
3262 Wang

Tel. 0664/73 92 42 44
E-Mail: office@hb-höllmüller.at

www.hb-höllmüller.at



Bachgasse 8, 3261 Zarnsdorf
versicherung@ostermayer.cc

0676 / 622 60 26 • 0676 / 622 60 30

GISA-Zahl: 14182624



FRISEURHANDWERK by Eva

Eva Mayrhofer

Ahorngasse 8, 3262 Wang

Mobil: 0660 / 817 27 34

E-Mail: eva@mypassion.at

www.mypassion.at

**Terminvergabe nach
telefonischer Vereinbarung!**

**WIR
SCHAFFEN
DAS.**

Niederösterreichische
Versicherung AG
Zur Autobahn 4
3250 Wieselburg
wieselburg@noevers.at

Ihre Ansprechpartner bei allen Versicherungs- und Vorsorgefragen:

Leopold Kastenberger
Tel. 0664/80 109 5818

Andreas Grabenschweiger
Tel. 0664/80 109 5064

Anita Köberl
Tel. 0664/80 109 5881

www.noevers.at



Die Niederösterreichische
Versicherung

Fürst Brot

Der Kunde ist König,
der Bäcker ist Fürst.

www.fuerst-brot.at

3261 Steinakirchen/F. | Marktplatz 21 | Tel. 07488 712 64 | Fax-Nr. 4

BERATEN | PLANEN | BAUEN

DeinZimmerer



Josef Fahrnberger
HOLZBAU-MEISTER
Mobil: 0660 4851099
office@deinzimmerer.at
www.deinzimmerer.at

Feldgasse 13 - 3262 WANG

Dachstuhl | Zu- & Umbau | Sanierung | Gartenhaus | Carport | Stiege



HAIRRICHTN

Ihr Friseur

3250 Wieselburg
Tel. 07416 210 04

3261 Wolfpassing
Tel. 0650 223 03 84

3263 Randegg
Tel. 0677 622 02 843

www.hairrichtn.at



WANZMANN

DACHDECKER • SPENGLER • ZIMMERER

Manker Straße 27 • 3250 Wieselburg
T +43 7416 59000 • F +43 7416 59000-59 • www.wanzmann.com

Versicherungsmakler



Rudolf Teufel

Oed bei Ernegg 10 / 3261 Steinakirchen

+43 664 1480132

rudolf.teufel@mvvers.at
www.mvvers.at

**IHR VERSICHERUNGSMAKLER
DIE BESTE VERSICHERUNG**

In Zusammenarbeit mit VERFINANZ – Mag. Lasch & Partner GesmbH



Ybbsitz • Krems • Blindenmarkt • Gresten

Brunner Reisen

Reisebüro Norbert Brunner GmbH

3264 Gresten - Spörken 7 - Telefon: 07487/2274 - Fax: DW 4
www.brunnerreisen.at - E-Mail: info@brunnerreisen.at

Uhren Schmuck

Roamer of Switzerland, Festina, Lotus, Seiko, Jacques Lemans

Schmuck Heli
Teufl Helene

Unterer Markt 9
3261 Steinakirchen/F.
Tel.: 07488/20092
schmuckheli@aon.at

Mo, Di, Mi, Do, Sa: 8-12 Uhr | Fr: 8-12 Uhr und 15-18 Uhr

Der neue Nissan Qashqai kommt.



Roadshow am Freitag, **11. Juni** und Samstag, **12. Juni**
- exklusiv im ATZ Steinakirchen!

Gehören Sie zu den Ersten, die den neuen Nissan Qashqai fahren. Die Premiere-Edition ist in Kürze im ATZ Steinakirchen erhältlich, besitzt eine zweifarbige Lackierung und ist mit jeder Menge modernster Technik ausgestattet. Die neidischen Blicke gibt es gratis dazu.



Vespa[®]

**Freiheit auf
2 Rädern**

ATZ
STEINAKIRCHEN

Alles für das ultimative HEIMKINO-ERLEBNIS!



COCA-COLA POPCORN-MASCHINE

Für Popcorn wie im Kino! Im CocaCola Design verbunden mit fortschrittlicher Technik.

- Bis zu 8 Tassen Popcorn pro Durchlauf
- Gesundes, Öl freies Popcorn
- 1200 Watt
- Integrierter Messbecher im Gerätedeckel



LG OLED-TV 65"

165 cm Bildschirmdiagonale

- 4K Ultra-HD OLED-TV
- Twin Triple Tuner mit Watch & Record
- Cinema HDR
- Selbstleuchtende Bildpunkte und pixelgenaues Dimming
- Dolby Atmos-fähiges 4.2-Soundsystem
- Magic Remote-Fernbedienung (NFC & Sprachsteuerung)

Große
Auswahl
an TV-
Geräten!

Symbolfotos, solange der Vorrat reicht, Aktionszeitraum: Juni 2021

IHR RED ZAC ELEKTROFACHHANDEL IN STEINAKIRCHEN/FORST | T. 07488 71 688-0
Montag - Freitag 8:00 bis 12:00 Uhr und 14:30 bis 18:00 Uhr, Samstag 8:00 bis 12:00 Uhr

RED ZAC
Elektronik. Voller Service.

Neues Auto
mit Raiffeisen
finanzieren
und
versichern.

3 MONATS-
PRÄMIEN
VOLLKASKO
GRATIS*

Raiffeisenbank
Mittleres Mostviertel
MEINE BANK IN DER REGION.



Neues Auto mit Raiffeisen finanzieren und versichern.

So individuell wie Ihr neues Fahrzeug sind unsere Leasings, Kredit- und Versicherungsangebote mit vielen Vorteilen:

- **70 Euro Tankbonus** für einen Raiffeisen Autokredit
- ***3 Monatsprämien GRATIS** bei Abschluss einer Raiffeisen-Vollkaskoversicherung in Kombination mit einer Raiffeisen Autofinanzierung

Detaillierte Informationen erhalten Sie bei Ihrem Berater in der Bankstelle Steinakirchen oder auf rbmm.at

Im Zeitraum von 15.03.2021 bis 30.06.2021

LUST AUF EIN NEUES AUTO?

MITSPIELEN UND 1.000 EURO
TANGUTHABEN GEWINNEN.
rbmm.at

REGIONAL.
DIGITAL.
ÜBERALL.